

คำนำ

วิชา Introduction to History of the English Language

ผู้เขียนได้ปรับปรุงแก้ไขเนื้อหาให้สมบูรณ์ขึ้นเป็นครั้งที่ ๒ วิชานี้เป็นวิชาที่ว่าด้วยวิวัฒนาการของภาษาอังกฤษ ตั้งแต่สมัยเริ่มนีลักษณะในการเขียนอักษรโรมัน และกลุ่มภาษาต่าง ๆ ที่มีลักษณะคล้ายคลึงกับภาษาอังกฤษ ประวัติการเกิดภาษาอังกฤษบนเกาะอังกฤษ การเข้ามาของพากเยอรมันicซึ่งเป็นศัตรุของชาواังกฤษในสมัย Old English การเข้าครอบครองอังกฤษของพากนอร์มันในยุค Middle English และเหตุการณ์ต่าง ๆ ในศัตวร์ Early Modern English ที่มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงภาษาอังกฤษในยุคสมัยใหม่ตอนต้น ๆ

นอกจากเหตุการณ์ในประวัติศาสตร์ที่มีผลต่อวิวัฒนาการของภาษาอังกฤษ เนื้อหาที่สำคัญของวิชานี้ได้แก่ วิวัฒนาการของภาษาอังกฤษในเรื่อง ระบบของเสียงสรระ พยัญชนะ การลงเสียงเน้นหนัก และทำนองเสียง (Phonology) ระบบคำ (Morphology) ระบบประโยค (Syntax) วิวัฒนาการของคำศัพท์และความหมาย (Semantics) และวิวัฒนาการของการสะกด (Spelling) ตลอดจนลักษณะของภาษาอังกฤษในปัจจุบัน โดยเฉพาะภาษาอังกฤษแบบอังกฤษและแบบอเมริกัน

การเรียนวิวัฒนาการของภาษาอังกฤษนี้ ผู้เขียนได้เน้นไปที่ความหลากหลายของภาษาในตัวมัน ไม่ใช่แค่การสอนภาษาอังกฤษ แต่เป็นการสอนภาษาในตัวมันเอง ทำให้ผู้เรียนสามารถตอบคำถามและเข้าใจโครงสร้างของภาษาในปัจจุบันดียิ่งขึ้น ทำให้ผู้เรียนสามารถตอบคำถามและเข้าใจลักษณะของภาษาอังกฤษ เช่น ทำไมพหูพจน์ของคำนามจึงมีหลายลักษณะ เช่น Book → books, child → children และ foot จะเป็น feet ลักษณะการสะกดของ silent e ท้ายคำศัพท์ที่ทำให้เกิดเสียงยาว เช่น stone, write หรือการเติมปัจจัย /s/ ท้ายคำกริยาเอกพจน์บุรุษที่ ๓ เป็นต้น

ผู้เขียนได้ศึกษาค้นคว้าจากคำราทีนักภาษาศาสตร์ทางด้านนี้ค้นคว้าเอาไว้ แต่ในบทที่ ๒ และบทที่ ๓ ซึ่งเป็นบทที่เกี่ยวกับเชิงประวัติศาสตร์ เป็นบทที่น่าสับสนสำคัญ (๔-๕-๖) นั้น ผู้เขียนได้ศึกษาคำรา A History of the English Language ที่เขียนโดย Albert C. Baugh และ Thomas Cable เป็นส่วนใหญ่ เพราะได้พิจารณาเห็นว่า หนังสือเล่มนี้ เขียนเรื่องกลุ่มภาษาอินโดยุโรปีน และประวัติการเกิดภาษาอังกฤษทั้ง ๓ บุค ได้ละเอียดและเข้าใจง่ายที่สุด

นักศึกษาที่เรียนวิชานี้ควรจะเรียนวิชาภาษาศาสตร์ที่เป็นพื้นฐานทั่วไป เช่น วิชา Introduction to Linguistics, English Phonetics และ Structure of the English Language เป็นต้น จะทำให้นักศึกษางามารถเรียนวิชานี้ได้อย่างสนุกสนาน ด้วยความเข้าใจ และสามารถนำไปใช้สร้างของภาษาอังกฤษในปัจจุบัน เป็นอย่างยิ่ง

สุดท้ายนี้ ผู้เขียนขอขอบคุณศาสตราจารย์ ดร.อุคม วิรคอม สิกนิติศร์ ที่ได้กรุณาตรวจสอบแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ของคำราเล่มนี้ให้สมบูรณ์ขึ้น ด้วยความช่วยเหลือเป็นอย่างยิ่ง

รองศาสตราจารย์พชรี พลาวงศ์
ภาควิชาภาษาอังกฤษและภาษาศาสตร์